



## ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST

Forest, le 30 juin 2022  
Vorst, 30 juni 2022

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'école du Vignoble, avenue Monte Carlo, 91 le vendredi 8 juillet 2022, à 17:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in de 'Vignoble' school, Monte-Carlolaan, 91 op vrijdag 8 juli 2022, om 17:00.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Hoogachtend,

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Betty Moens

Fatima Abbach

### CONSEIL COMMUNAL DU 8 JUILLET 2022 GEMEENTERAAD VAN 8 JULI 2022

#### ORDRE DU JOUR AGENDA

#### SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

### AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

#### Secrétariat - Secretariaat

1 Approbation du procès-verbal du conseil communal.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.

*2 annexes / 2 bijlagen*

### TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

#### Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 2 Revitalisation des quartiers - ABY / LOT 1 : Travaux de désamiantage, démolitions, fondations (pieux) et LOT 2 : Travaux d'injections - Approbation des conditions, de l'estimatif et de la procédure de passation - 2022-T-028.

Heropleving van de wijken - ABY / PERCEEL 1: Asbestverwijderingswerken, afbraakwerken, funderingen (palen) en PERCEEL 2: Injectiewerken - Goedkeuring lastvoorraarden, bedrag van de raming en gunningswijze - 2022-T-028.

*20 annexes / 20 bijlagen*

- 3 Revitalisation des quartiers – Contrat de Rénovation Urbaine ROI et Contrat de Quartier Durable Wiels sur Senne – Sites Chassart (avenue Van Volxem 400-402) et Axima (rue du Monténégro 138-152) – Occupation temporaire et transitoire des sites – Nouvelle ventilation – Avenant – Approbation.

Heropleving van de wijken – Stadsvernieuwingscontract 'Koningslaan' en Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne – Sites Chassart (Van Volxemlaan 400-402) en Axima (Montenegrostraat 138-152) – Tijdelijk en overgangsgebruik van de sites – Herverdeling – Aanhangsel – Goedkeuring.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 4 Revitalisation des quartiers – ABY / Travaux de rénovation d'une maison d'habitation (ancienne Cure) en espace jeunesse – Approbation des conditions du marché de travaux (2022-T-023), de l'estimatif et de la procédure de passation.

Heropleving van de wijken – ABY / Renovatie van een woonhuis (voormalige pastorie) tot jeugdruimte – Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht voor werken (2022-T-023), de raming en de gunningswijze.

*39 annexes / 39 bijlagen*

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Recette - Ontvangsten**

- 5 Finances – F.R.B.R.T.C. – Convention de prêts pour investissements 2022 – Rénovation de l'Ecole 13, « Les Marronniers » – Avenant .

Financiën - BGHGT - Overeenkomst betreffende leningen voor investeringen 2022 - Renovatie van School 13 « Les Marronniers » - Aanhangsel.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 6 Finances – Receveur - Procès-verbal de vérification de caisse – 4e trimestre 2021.

Financiën – Ontvanger – Proces-verbaal van kasnazicht – 4de kwartaal 2021.

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

- 7 Finances - Budget 2022.

## Comptabilité - Boekhouding

- 8 Finances – Fabrique d’Eglise Saint Pie X – Compte 2021.

Financiën – Kerkfabriek van de Heilige Pius X – Rekening 2021.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 9 Finances - Fabrique de l’Eglise Saint-Curé d’Ars - Compte 2021.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pastoor van Ars - Rekening 2021.

*1 annexe / 1 bijlage*

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Contentieux - Geschillen

- 10 Affaires juridiques – Taxe sur les antennes relais, pylônes et mats de mobilophonie – Rôle rendu exécutoire le 2 décembre 2014 – Exercice 2014 – Article 2 (€ 660.000,00) – Appel de la S.A. de droit public PROXIMUS contre le jugement (définitif et contradictoire), favorable à la commune de Forest, prononcé le 31 janvier 2019 par le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles, 34ème chambre fiscale, dans l’affaire portant le numéro 2016/1778/A – Désignation d’avocat – Application de l’article 234 paragraphe 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Juridische Zaken – Belasting op relaisantennes, pylonen en masten van mobilofonie – Kohier op 2 december 2014 uitvoerbaar verklaard – Dienstjaar 2014 – Artikel 2 (€ 660.000,00) – Beroep van de publiekrechtelijke nv PROXIMUS tegen het (onherroepelijke en tegensprekelijke) vonnis, gunstig voor de gemeente Vorst, gewezen op 31 januari 2019, in de zaak met rolnummer 2016/1778/A, door de 34e fiscale kamer van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg van Brussel – Aanstelling van advocaat – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

## PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR

### Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen

- 11 Personnel - 2e pilier de pension pour le personnel contractuel àpd 2022 - décision de principe d'adhérer à la centrale d'achat.

Personnel - 2e pensioenpijler voor het contractueel personeel vanaf 2022 - principebeslissing i.v.m. aansluiting bij de aankoopcentrale.

- 12 Personnel – Règlement fixant les conditions d'accès à la fonction de responsable du département Finances (A5) par voie de promotion ou de recrutement.

Personnel – Reglement tot vastlegging van de toelatingsvoorwaarden voor de functie van

verantwoordelijke van de afdeling Financiën (A5) via bevordering of aanwerving.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 13 Marchés publics – 2022-T-001 - Maillage Bempt phase 1 : rénovation de l'étang du Bempt - Approbation des conditions et de la procédure de passation.

Overheidsopdrachten – 2022-T-001 - Regennetwerk Bempt fase 1 : renovatie van de vijver van de Bempt - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

*5 annexes / 5 bijlagen*

- 14 Marchés publics - 2022-T-024 - Interventions lourdes sur les terrains sportifs naturel et synthétiques (éclairage) - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - 2022-T-024 - Zware interventies aan de natuurlijke en synthetische sportterreinen (verlichting) - Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en te raadplegen firma's - Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 15 Marchés publics – 2022-T-027 - Réaménagement de la rue Jean-Baptiste Baeck et de l'avenue de la Verrerie (2ème phase) - Approbation des conditions et de la procédure de passation.

Overheidsopdrachten - 2022-T-027 – Heraanleg van de Jean-Baptiste Baeckstraat en de Glasblazerijlaan (fase 2) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

*23 annexes / 23 bijlagen*

## **PRÉVENTION - PREVENTIE**

### **Empreinte scolaire, DAS - Schoolafdruk, PSV**

- 16 Prévention - Empreinte scolaire - Accord de collaboration - ASBL LOUPIOTE - Animations Violences scolaires - PASC - Perspectives Brussels.

Preventie - Schoolafdruk - Samenwerkingsovereenkomst - Vzw Loupiote - Animatie geweld op school - Plan tegen schoolverzuim - Perspectives Brussels.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Général - Algemeen**

- 17 Prévention – Allocation ex contrat de sécurité et de société 2021 – Transfert total du subside à la zone de police compris dans la quote-part communale – Approbation.

Preventie – Toelage gewezen veiligheids- en samenlevingscontract 2021 – Volledige overdracht van

de subsidie aan de politiezone inbegrepen in het aandeel van de gemeente – Goedkeuring.

*1 annexe / 1 bijlage*

## AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENSCHAPSZAKEN NL

### Bibliothèque NL - Bibliotheek NL

- 18 Affaires néerlandophones – Bibliothèque communale néerlandophone – Accord de coopération entre les bibliothèques publiques néerlandophones dans la région bruxelloise et adoption d'un règlement d'emprunt commun – Approbation.

Gemeenschapszaken – Nederlandstalige bibliotheek – Samenwerkingsovereenkomst tussen de Nederlandstalige openbare bibliotheken in het Brusselse gewest en invoering gemeenschappelijk uitleenreglement – Akkoord.

*1 annexe / 1 bijlage*

## TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

### Mobilité - Mobiliteit

- 19 Mobilité - Convention de mise à disposition d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'organisation d'actions de sensibilisation liées à la mobilité en 2022.

Mobiliteit - Overeenkomst van terbeschikkingstelling van een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de organisatie van sensibiliseringssacties die verband houden met mobiliteit in 2022.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

- 20 Motion concernant la création d'un conseil consultatif du bien-être animal (à la demande de Madame Defays, conseillère communale) - Report du 20/04/2022.

Motie betreffende de oprichting van een adviesraad voor dierenwelzijn (op vraag van mevrouw Defays, gemeenteraadslid) - Uitstel van 20/04/2022.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 21 Question orale concernant l'entretien des espaces verts en voirie (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal)

Mondelinge vraag over het onderhoud van de groene ruimten langs de weg (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

Interpellation concernant la gestion du stationnement des trottinettes à Forest (à la demande de Monsieur

Loewenstein, conseiller communal).

Interpellatie over het beheer van het parkeren van steps in Vorst (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid).

*1 annexe / 1 bijlage*

- 23 Question orale concernant la poursuite des incivilités à Forest (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Mondelinge vraag over het voortduren van onburgerlijk gedrag in Vorst (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 24 Question orale concernant la plaque commémorative du caporal Léon Trésignies (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal).

Mondelinge vraag over de gedenkplaat van korporaal Léon Trésignies (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid).

*2 annexes / 2 bijlagen*